

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.476

Numero suelto 5 cts.

Mahón martes 14 de Mayo de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero
Pueblo de las mujeres
Comedia en dos actos. 2.500 pesetas.
Melvaloca
Drama en tres actos. 3.500 pesetas.
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS
Derecho Hipotecario y Notarial
Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil par

Federico Barrachina y Pastor
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRAS de
GUSTAVO R. BECQUER
Tres tomos, 10.50 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pl. y Margall, 25.

PUBLICACIONES
Don Juan Benejam
De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros «asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel. 15 pesetas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel. 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: La Naturaleza y sus fenómenos; La Tierra en el Universo; La Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela. 6 pesetas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1.50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela. 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1.50 pesetas.

POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

«El Entarimao»

Con mil apuros y dos mil hambres estudió su humilde carrera de maestro elemental cierto joven, hijo de padres honrados y pobrísimos; acabada, practicó algunos meses al lado de un buen maestro de la corte, y teórico y práctico a la par, acudió poco después a la mesa redonda de unas oposiciones a escuelas, hizo muy aceptables ejercicios, obtuvo plaza y fuése a ocuparla, llena la cabeza de pensamientos nobles y rebosándole del corazón los sentimientos generosos.

Ya, felizmente, pensaba, era llegada la hora en que él pusiese en práctica todo aquello que le había sugerido la cotidiana lectura de los tratados de Pedagogía; y si un maestro de escuela, por su trabajo perseverante, puede lograr que un pueblo prospere y se haga dichoso, poco habla él de poder, o, tiempo andando, el Parrillar (o cosa así, de uvas y pampanos, suena el nombre real del lugarejo) había de erigirle una estatua en mitad de la plaza pública.

Y divertida la fantasa en estas imaginaciones, no iba Don Quijote de la Mancha más contento y alborozado cuando, caballero en su Rocinante, comenzó a caminar por el antiguo y conocido campo de Montiel, que nuestro iluso pedagogo, cabalgando en una rucia pollina protohistórica, joya familiar de la casa paterna, al dirigirse hacia el pueblecillo en donde, al combatir por la hermosa dama Doña Cultura con la ponzoñosa y temible hiedra de la ignorancia, de siete y aun de setenta cabezas, tenía, como el Hidaigo Manchego, «agravios que deshacer, tuertos que enderezar, sinrazones que emendar, abusos que mejorar y deudas que satisfacer».

Llegado al lugar el Caballero de la Pedagogía, su primer cuidado, después de dejar la jumenta en el mesón, fué visitar al alcalde. No le halló en el casuco concejil, pero sí en su apeadero ordinario: en la tabernilla inmediata, en donde, bebiendo mucho y blasfemando no poco jugaba al mus con otros prohombres de su laya, sus compinches y paniguados, y a la fe que era el tal alcalde, por su torcido corpachón, su retorcido mirar y su más que retorcida habla, el más diforme bárbaro del mundo! No dejó los naipes ni se alzó de la silla al presentarse el maestro, y enterado de quien era y de la misión que llevaba, le dijo metiendo el diáloguillo entre dos tragos:—Ahora enseñarán a usted la escuela. Pero antes, no quiere usted jugar un rato?

—No entiendo de naipes, señor alcalde—respondió el maestro.—¿Ni colar un traguillo?—volvió a preguntar el alcalde.

—Gracias—repuso el recién llegado—No bebo líquidos espirituosos.

—Y soltando una bestial carcajada, dijo su interlocutor:

—Pues ¿qué es lo que sabe quien no juega ni bebe? No era así el maestro que está mascando tierra; cabalmente una de sus borracheras se lo llevó al otro mundo. Aquel era un famosotercio para todo; cada día bebíamos mano a mano hasta caer; Tragavino le llamábamos! Porque aquí, amigo mío, nadie escapa de llevar mote. A mi llaman Mochilón, porque dicen si agencio o no agencio, y si guardo o no guardo. Ya le pondrán a usted su mote antes que pasen dos días...

Mal pareció a nuestro hombre el al-

calde, pero peor había de parecerle la escuela, que no era sino un cobertizo inhumano en comunicación franca y abierta con el corral del Concejo. Así, los niños que tuvo a su cargo el domine Tragavino habían establecido un curioso cambio de habitación con los lechones de la parrilla concejil; estos en las noches de estación invernal reposaban en la escuela ultrajados y abrigaditos; aquellos en las mañanas frías salíanse del cobertizo al corral en busca del suave calorillo del sol. Pero esta comunidad de habitaciones había acarreado a los niños diversas enfermedades y molestias, y entre ellos no se encontraba ni uno que mirase con los ojos claros y limpios; todos andaban cegajosos y llenos de legañas que era una lástima y un asco al verlos.

Pidió el maestro que se convocara a la Junta local y anticipó al alcalde la idea de ser enteramente necesario efectuar en la escuela algunas obras, empezando por sanear y enarrijar aquel inhumano suelo, que era terrizo y tenía microbios y suciedades de cien años; y allí fué de ver la cara que puso el alcalde y sobre todo, cómo le cayó en gracia lo del entarimado, jujo que él no tenía en su propia casa, a pesar de llamarse el Mochilón, por lo repuesto que le suponían el gatazo de los ahorros.

Las horas después no andaba en el pueblo otra conversación que la del entarimado, y a la mañana siguiente, ya la musa popular, para quien el concebir y el parir suelen ser una cosa misma, había puesto en copias el lance y en regalada solfa al maestro. En efecto, este hombre desventurado fué testigo de su propio mal cuando, al dirigirse a la iglesia al siguiente día para oír misa y conversar con el cura, escuchó a una turba de chiquillos desgarrados, sus probables discípulos, cantando con desaforadas voces:

Vaya un maestro de escuela que nos gan mandao tan entarimao, tan entarimao, tan entarimao,

Vaya un maestro de escuela que nos ha vinto tan entarimao, tan entarimao, tan entarimao,

La larga entrevista con el párroco acabó de echar un jarro de agua fría sobre los generosos arreos del pobre maestro de escuela. Con otros no menores bríos había llegado años atrás su antecesor, pero de nada le sirvió luchar; sólo entró muchos contra la ola de la ignorancia y salvajismo de aquel condenado pueblo, y al cabo, se dejó arrastrar por ella, y tal vida emprendió y siguió que Tragavino le llamaron hasta su muerte.

Yo estimaba mucho a aquel desgraciado—decía el cura,—pero no pude con enerle en el camino de su perdición. No abandonó el pueblo cuando debió y le aconsejé y cayó sobre él, de lleno, la negra influencia de las tres es de esta clase de pueblecitos, que envilecen, empobrecen y embrutecen a quien vive en ellos. Esto—sírvale a usted de gobierno—está enteramente perdido. Este alcalde a quien usted visitó ayer y otro que tal, con quien turna pacíficamente en el mando, son hechuras de un sólo cacique provincial que tiene por suyo este lugarejo y se va merendando todo y cuanto le cae al alcance de las manos y de la boca. Ahora acaba de comerse dos carreteras, que se han pagado y no puede decirse qué se han hecho. Aquí no hay enseñanza, ni puede haberla, porque

a esos amos y caciques les conviene que no la haya: sobre bestias se domina mejor que sobre hombres.

No lo pensó más nuestro ya excaballero andante, y hecho cargo de cuanto veía y escuchaba, fuése a buscar al alcalde para comunicarle la grata nueva de que renunciaba por siempre jamás a amen a educar e instruir a los cerriles asnillos de El Parrillar. Comunicósele, en efecto, no sin que el alguacil para anunciar al alcalde la visita dijese en alta voz:—Ahí está el Entarimao.

Esto de fomentar la enseñanza requiere, a mi ver, una delicada operación previa. Para desanar a las nueve décimas partes de los pueblos de España debe comenzarse por entarimar la pocilga del cerebro a unos millares de alcaldetes Mochilones, y por sacarlos de la maldita jurisdicción de unos centenares de caciques y caciquillos sin conciencia.

FANCISCO RODRIGUEZ MARIN

XV Congreso agrícola de la Federación catalana balear

IBIZA.—1912

El digno señor alcalde de Ibiza don Recaredo Jasso ha tenido la atención de dirigirnos un oficio de invitación a todos los actos que con motivo del Congreso agrícola se verificarán en aquella población los días 26 al 30 del actual.

Es adjunto a la cortés invitación una sentida y elocuente proclama, dirigida por el señor Jasso a todos los isleños, arenga en la que palpitan sentimientos de amor a la Patria chica, de hospitalidad e hidalguía.

Incluyese también el programa de actos y festejos que es el siguiente:

A las 6 de la mañana.—Embarque en los vaporcitos destinados al afecto, de las Comisiones para ir a recibir a los excursionistas a alta mar.

A las 8.—Recibimiento en el muelle por las corporaciones ciudadanas y foráneas, autoridades y vecindario, repique general de campanas, etc.

A las 9.—Recibimiento y vino de honor en el Salón de las Casas Consistoriales.

A las 10.—Apertura del XV Congreso Agrícola en el Teatro Pereyra.

A las 2 de la tarde.—Baile payés en el paseo de Vara de Rey.

A las 3.—Primera Sesión del Congreso en el Teatro Pereyra.

A las 9 de la noche.—Iluminaciones públicas y verbena en la Plaza de la Constitución.

Se engalanará la población como el día anterior.

A las 8 de la mañana.—Visita al Museo arqueológico y a la Catedral.

A las 10.—Segunda Sesión del Congreso en el Teatro.

A las 3 de la tarde.—Tercera Sesión del Congreso y clausura del mismo.

A las 8 de la noche.—Función de gala en el Teatro Pereyra en honor de la Federación y Congressistas.

Excursión alrededor de la isla visitando el Portus Magnus de San Antonio y las Salinas a bordo del vapor en que vengamos los excursionistas.

Salida a las 8 de la mañana. Regreso a las 8 de la noche.

calde de Ibiza la atención, que no han dispensado y por anticipado felicitamos a los ibicencos, seguros de que en la próxima ocasión cumplirán cual siempre cumplieron: como ciudadanos amables, generosos y hospitalarios.

EL RÉGIMEN CONSTITUCIONAL

Noventa y ocho Gobiernos en setenta y siete años

De «El Radical» de Madrid:
«Hemos recibido el Memorandum y el Album político que acaba de publicar el señor Vipegón.

Lo constituyen recuerdos del primer centenario de la Constitución de Cádiz, expuestos en forma de resumen histórico del Régimen durante el primer siglo de su vigencia.

En noventa y ocho hojas rotuladas y encasilladas se hacen concisos relatos de las gestiones y vicisitudes de cada uno de los noventa y ocho Gobiernos que han regido la nación desde Zea Bermúdez, en 1833, a don José Canalejas, en 1909, con expresión de la duración de cada Ministerio.

En estas hojas rotuladas que contiene el Album de Vipegón está el proceso del Régimen. En un período de setenta y siete años se han sucedido en el Poder noventa y ocho Gobiernos. Es decir, que por término medio viene correspondiendo a cada Gobierno una vida de nueve meses; durante los cuales se han registrado crisis parciales que reducen a noventa días la vida ministerial de cada ministro.

No hay nada tan elocuente como este Album de Vipegón para demostrar la inestabilidad del Régimen. Cada crisis parcial equivale a una oscilación que se marcaría bien en los semáforos del observatorio que se estableciera en la plaza de Oriente; cada cambio de Gobierno equivale a un hundimiento; el Album de referencia es a manera de dicamen facultativo declarando ruinoso el edificio político.

«Sálvese quien pueda»—dicen las hojas rotuladas del señor Vipegón, juez de primera instancia, que en esta ocasión ha instruido un proceso superior a su competencia y fuera de su jurisdicción: España es un país en liquidación, y está ha sido la labor de noventa y ocho Gobiernos EN SETENTA Y SIETE AÑOS»

Rendimientos de las vacas lecheras

En un bien razonado artículo inserto en una Revista francesa, el ingeniero agrónomo Mr. Alfred Grau enumera una porción de concausas que contribuyen al mayor rendimiento de leche; casi todas relacionadas con el sistema de ordeño.

En primer lugar, dice Mr. Grau que tanto mayor es la producción de leche cuantas más veces sean ordeñadas las vacas. Sin embargo, no debemos aceptar en absoluto este principio porque llegaríamos a caer en el extremo contrario. Las vacas necesitan después de cada ordeño un número de horas para descansar y rumia para digerir los piensos y así no debe molestárselas con frecuentes ordeños porque sería nula la secreción de leche. Mr. Grau aconseja tres ordeños diarios a las mismas horas, pues de este modo se consigue un 20 o un 30 por 100 de aumento de leche sobre los dos diarios que acostumbran verificar nuestros vaqueros.

Factores son también muy importantes para aumentar la producción de leche la manera de verificar el ordeño y la tranquilidad del ganado. Sabido es que las vacas lecheras son de carácter dulce y pasivo y así cuando se las ordeña se las debe acariciar en vez de los frecuentes maltratos que reciben ordinariamente de nuestros gañanes, con gritos, amenazas y palos. Si entre las vacas hay alguna revoltosa debe únicamente levantarse una pata delantera y de ningún modo maltratarla.

El modo de practicar la operación no

EGMAR

Recomendamos como prueba definitiva de su calidad insuperable instalar igual número de lámparas EGMAR y de cualquier otra marca.

Las demás se fundirán, las EGMAR durarán

Unica Lámpara Irrrompible

De venta en todos los buenos establecimientos y Centrales Eléctricas
A. B. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.) Barcelona.

OFICINA DE VENTA

Ronda de Universidad, 22

OFICINA DE INSTALACIONES

Ronda de Universidad, 35

es indiferente para el logro de un buen resultado. La leche es más rica al final que al principio de la operación; así, pues, debe apurarse hasta la última gota acostumbrando así al pezón a una especie de gimnasia que contribuye a la producción de leche. Otra circunstancia hay que tener en cuenta y es que debe preferirse el ordeño en cruz, esto es, tomando el pezón de la derecha de los delanteros y el de la izquierda de los posteriores y viceversa: en esta forma asegura Mr. Grau que se obtiene un aumento de 40 por 100, siendo la leche más butirosa.

Es también preferible verificar el ordeño con los cinco dedos en vez de hacerlo con el pulgar y el índice solamente como hacen de ordinario nuestros gañanes, pues así la presión es discontinua y menor la excitación de los tejidos secrecionales. Hay que procurar que las vacas lecheras se mantengan en el más perfecto estado posible de limpieza, especialmente en las ubres, pues es por demás sabido que no estando la ubre limpia pasan con el ordeño todas las materias extrañas al cubo que recibe la leche.

Desgraciadamente vemos que no se tienen en la materia que tratamos todos los cuidados que requiere un artículo tan importante como es la leche y por esto no nos cansaremos de repetir las principales reglas que hay que observar y que debieran hacer cumplir los encargados de la inspección de los artículos alimenticios.

En primer lugar, las cuerdas deben estar constantemente limpias, bien blanqueadas o embalsamadas con pavimento de cemento a fin de que se escurran todos los excrementos; en segundo lugar, los mozos de vaquería deben lavarse las manos y la ubre de las vacas con agua templada para proceder al ordeño; en tercer lugar, la leche inmediatamente de ordeñada debe ser retirada de las cuerdas a fin de que los mismos microbios que siempre pululan en las mismas no puedan ser causa de su alteración. Ahora más que nunca hay que redoblar los cuidados, porque la fiebre aftosa va tomando gran desarrollo en esta isla.

Tenemos la seguridad de que cumpliendo estas reglas y las acertadas indicaciones del Inspector de Higiene pecuaria, nuestro amigo señor Bosch, que siempre está al acecho de cuanto pasa a los ganados, podrán evitarse una porción de males que por fortuna hasta hoy no han sido fatales consecuencias, pero que podrían acarrear graves perjuicios en la salud pública de continuar el abandono y el desaseo que siempre han constituido la manera de ser de nuestros vaqueríos.

FELIX PONS

Las casas baratas en Francia

Un periódico de París publica un interesante trabajo acerca de la construcción de casas para obreros en la región de Saint-Omer, asunto de gran importancia y que debe imitarse en España.

Muchos obreros polvoristas, molineros y papeleros, así como numerosos obreros ferroviarios y canteros, son en aquella región propietarios de la casa que habitan y del jardín que la rodea.

Lo deben a su espíritu de economía, a un trabajo asiduo y también a la ley sobre la pequeña propiedad que Ribot presentó a las Cámaras y que éstas aprobaron en 1908.

Una sociedad de crédito inmobiliaria, creada en Saint-Omer a la sombra de esa ley, ha realizado el milagro.

A un empleado de la alcaldía que gana 2.000 francos el año y que ha logrado economizar 1.800, dicha sociedad ha adelantado 5.000 francos. Paga 26 francos al mes y será propietario dentro de algunos años de una casita preciosa situada en plena ciudad.

Su vecino paga un alquiler de 475 francos anuales por una casa menos grande y menos cómoda, que no será propietario de la casa en 1930.

Si se muere antes, su familia, gracias a un seguro sobre la vida, se liberaría de todo pago y heredaría la propiedad.

Otro ejemplo: Un albañil vivía en una casucha estrecha e insalubre, donde se hallaban amontonadas trece personas: la abuela, la madre, nueve hijos y un sobrino huérfano.

La Sociedad de Crédito Inmobiliario adelantó 1.000 francos a esa familia desgraciada.

Su jefe cogió su papelita, y ayudado por sus hijos mayores, convirtió la casucha en una casa sólida y cómoda.

Tiene que pagar a la Sociedad 720 francos todos los meses hasta extinguir su deuda.

A poca distancia de allí se da una cuenta de los excelentes resultados conseguidos gracias a la ley Ribot en los campos.

Un aldeano deja al morir un caserío que vale 4.000 francos. ¿Cómo van arreglarse sus cinco hijos para repartir la herencia? ¿Venderán el caserío? De ningún modo.

El mayor de los hijos consigue un préstamo de 3.200 francos y entrega 800 a cada uno de los demás herederos, quedándose con el caserío.

Uno de sus hermanos consigue con sus 800 francos que le adelanten 3.200 y construye otra casita. Otro hermano hace lo mismo. Si los demás imitan el ejemplo, en vez de un hogar disperso habrá cinco hogares nuevos.

Con la ley Ribot, un hombre que no tiene más capital que su trabajo puede sacar partido de él con tal de ser ahorrativo.

Terminaremos citando otro caso curioso.

Dos obreros de una fábrica de pólvora habitan dos casitas construidas en un terreno en el que hace poco tiempo sólo había un enorme montón de piedras.

Compraron este terreno, que tiene 300 metros cuadrados, por 17 francos. Este precio ínfimo demuestra que el propietario estaba convencido del poco valor de su propiedad.

Pusieronse inmediatamente a tra-

bajar, aprovechando los días festivos. Quitaron las piedras y construyeron un pozo de 30 metros. Mientras tanto, como no frecuentaban la taberna ni tenían ocasión de gastar dinero, economizaron cada uno 200 francos.

Acudieron a la Sociedad, y ésta estimó que el terreno, a consecuencia de las mejoras introducidas en él, valía 730 francos. Los obreros polvoristas pudieron conseguir cada uno 2.100 francos y son hoy propietarios de dos casitas rodeadas de un jardín donde tienen gallinas, cerdos y una vaca. Pagan 1180 francos todos los meses.

En otras regiones de Francia ha sido imitado el ejemplo dado por la Sociedad Inmobiliaria de Saint-Omer. Se han creado otras Sociedades con la ayuda de las cajas de Ahorro en infinidad de ciudades. Pueden constituirse con 100.000 francos de capital y recibir del Estado en calidad de préstamo, una cantidad veinte veces mayor.

De manera que con la ley Ribot se ha iniciado en Francia un movimiento interesantísimo que va tomando rápidamente grandes proporciones.

DECALOGO DEL CENTENARIO

- 1.º Usa de lo bueno; no abuses ni aún de lo óptimo.
- 2.º Procura que tu espíritu y tu cuerpo estén igualmente sanos; sin moral y sin higiene no tendrás salud.
- 3.º Trabaja siempre en la medida de tus fuerzas; pero no pases de este límite.
- 4.º Alimentación sencilla y reparadora; legumbres y frutas.
- 5.º Bebe agua siempre que tengas sed; pero en pequeños sorbos.
- 6.º No duermas más de siete horas.
- 7.º Sean tus medicamentos el aire, el agua, el calor y el frío; sea tu farmacia la naturaleza.
- 8.º Cuida de no estar enfermo; cuando lo estés, cúrate desde el principio.
- 9.º Es más fácil conservar la salud que perderla; para ello basta con fortalecer nuestro organismo.
- 10.º La primera necesidad natural es vivir sano; consagra a ello todos tus esfuerzos.

DEL MAR

A la una menos cuarto de la mañana de ayer entró en nuestro puerto procedente de Barcelona el vapor «Mahón». Este buque debía llegar a las primeras horas de la mañana pero a causa de la densa niebla que encontró al salir de Barcelona se vió obligado a fondear fuera del puerto.

A las once de la noche emprendió de nuevo su viaje llegando sin novedad con seis horas de retraso. Fue portador de la correspondencia, pasaje y carga general.

Por la noche salió con rumbo a Palma. Esta mañana ha zarpado para Alcudia y Barcelona el vapor «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernández.

Mañana debe llegar de Barcelona el vapor «Monte Toro».

RECAUDACION EFECTUADA POR

la Asociación de Señoras para arbitrar recursos con destino a los heridos y familias de fallecidos en Melilla.

Relación número 31

	Ptas.
Suma anterior	5.604'49
Don Ricardo Loño	10'00
» José Blaya	5'00
» Rafael Sabarido	3'00
» Juan Ortiz	5'00
» Cecilio Bendito	5'00
» Ignacio Pons	2'00
» José Canó	5'00
» Cecilio Bedía	15'00
» Julio Mejón	5'00
» Antonio Vanrell	2'00
» Eusebio Fernández	2'00
» Emilio Alonso	2'00
» José Pérez	2'00
» Angel Palacios	2'00
» Luis Morenes	2'00
» José Llanas	5'00
» Vicente Fornals	2'00
» Sebastián Cots	2'00
» Carlos de Corral	5'00
» Enrique F. Sardina	5'00
» León Puig	2'50
» Florencio Aguinaga	2'00
» José Gómez	2'50
» Enrique Rodríguez	2'50
» Rafael Angulo	2'00
» Francisco Lliteras	2'00
» Joaquín López Olivas	5'00
» Francisco Oria	5'00
» Roberto Adame	5'00
» Agustín Francisco	5'00
» Miguel Ferrer	5'00
» Juan Galbis	5'00
» Luis Marañón	5'00
» Vicente Montojo	5'00
» Pedro Villegas	5'00
» Fulgencio López	2'00
» Vicente Montes	2'00
» Orenco Galicia	2'00
» Serafin Dannús	2'00
» Mariano de Andrés	2'00
» Venancio Cristóbal	2'00
» Bernardo Font	2'00
» Manuel Fernández	2'00
» Joaquín Abadía	5'00
» Domingo Gómez	2'00
Suma y sigue	5.761'90

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 10, 11 y 12 de Mayo:

Primera tarifa

Día 10.—517'30 pesetas.
Día 11.—498'13 id.
Día 12.—401'57 id.

Segunda tarifa

Día 10.—31'88 pesetas.
Día 11.—34'94 id.
Día 12.—174'52 id.

GUARDIA MUNICIPAL

SERVICIOS PRESTADOS

Día 11.—El Guardia señor Moll ha denunciado a dos vecinas de la calle de San Alberto por sacudir esteras o alfombras en la vía pública.

Día 11.—El mismo Guardia denunció a un asistente de la calle de Pi y Margall por la misma infracción.

Día 11.—El Guardia señor Martínez denunció a una sirvienta de la Plaza de San Roque y a un asistente de la calle de Santa Ana por la misma causa.

Día 11.—El Guardia señor Arpós denunció a un ciclista que montaba una bicicleta sin placa numerada.

Todos han sido multados en 5 pesetas.

ESPECTACULOS

Teatro de Verano

Para esta noche se anuncia la representación de la preciosa revista política de gran espectáculo y música alegre movida y popular «El fin del mundo».

El éxito que aquí alcanzó la obra en cuestión, cuyos trozos musicales más inspirados se cantaron pronto en todas partes, es indicio de que la reprise será vista y oída con gusto y que atraerá numerosa concurrencia al teatro veraniego.

Crónica local

Si los señores concejales creen pertinentes y puestas en razón nuestras indicaciones, que de no creer bien fundadas omitiríamos, les rogamos que en la sesión de mañana, si lo tienen a bien, examinen los temas siguientes:

1.º Necesidad de adoptar medidas que garanticen en absoluto la limpieza pública interin empieza a regir el nuevo contrato. Conviene evitar en absoluto que las calles sigan cubiertas de basura, máxime cuando tan prematuramente empieza el calor.

2.º Ver si procede que se rieguen cuanto antes las calles desempedradas cuyos vecinos ven invadidos sus domicilios por nubes de polvo que tragan al respirar.

3.º Deliberar acerca de la utilidad de empedrar la taja del extremo de la calle de la Arravaleta que afea tan céntrica vía y parece preparada para salvarla en una carrera de obstáculos.

Insistimos en estos asuntos por creer que una de las obligaciones del periódico es esta, no cejar en las demandas que se crean justas, de realización fácil y dictadas por la opinión pública, en la que procuramos inspirar nuestras informaciones y requerimientos.

Del Ayuntamiento esperamos que esta vez será atendido el desecho del vecindario que acabamos de interpretar.

Galletas «Patria»

(Véase el anuncio en la 4.ª página).

Según hemos podido leer al repasar la prensa de distintas procedencias, en algunas poblaciones, Palma entre ellas, se estudian y confeccionan los presupuestos municipales para 1913.

Creemos muy recomendable el procedimiento. Los asuntos preparados y estudiados con tiempo ofrecen siempre más garantías de acierto que los resueltos rápidamente al final del plazo señalado.

Hemos observado que se están acarreando los adoquines para empezar en breve el nuevo empedrado de la calle Nueva.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez

Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

Según las listas oficiales correspondientes al sorteo celebrado el día 10 del presente mes, han sido favorecidos con premio de 800 pesetas los billetes números 1.007.488 y 18.382 expedidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad. (Estanco Arravaleta).

Se expenden actualmente los billetes del sorteo que ha de celebrarse el día 20 del corriente mes al precio de 50 pesetas el entero y 5 pesetas el décimo.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.

Calle de San Fernando, n.º 3.

Mañana se celebrará en el Teatro Principal el concierto organizado por el Ateneo Científico Literario y Artístico a favor de la Beneficencia Domiciliaria.

Del programa compuesto de piezas selectas y bien escogidas daremos cuenta en nuestro próximo número.

El hábil y acreditado escenógrafo señor Olives prepara una preciosa decoración que representa un jardín a fin de estrenarla en el concierto expresado.

Los que seáis artríticos y por lo tanto padecéis de reuma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., encontraréis un alivio seguro en la «Piperazina Dr. Grau».

DON JUAN SAURA

ABOGADO

ofrece al público sus servicios profesionales.

Despacho: Calle de Pi y Margall, (antes Castillo), n.º 7.

Centro de Contratación Mercantil a cargo de DON PEDRO SINFES CARDONA...

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Table with columns for COMPRA and VENTA, listing various goods and their prices.

Table with columns for ACCIONES and OBLIGACIONES, listing shares and bonds.

BANCO DE MENORCA MAHÓN

Table with columns for Interior fin de mes, Amortizable, etc., listing bank-related items.

Abonamos 3% de interés en depósito a plazo fijo...

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Abril.

PARA ALQUILAR - Un bonito piso situado en la calle de Gracia...

PARA VENDER - Lo está una casa situada en la plaza de la Explanada número 34.

CERERIA - María Villalonga, viuda de don Antonio R. Camps...

VENTA DE UN BILLAR imitación nogal, con incrustaciones de marfil...

NODRIZA - Mallorquina, leche fresca, se ofrece para amamantar.

PIANO - Para alquilar o vender lo está una marca «Chassaigne».

Advertisement for hair products: 'No más canas!', 'Aceite del Serrallo', 'La Jerezalina', 'El rey de los callicidas', 'Bálsamo Oriental'.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA

Barcelona 13, 16'15. Dice Romanones

El presidente del Congreso considera que el resultado de la votación de la propuesta de confianza a favor del Gobierno fué un triunfo personal para el señor Canalejas.

Dice también que la última jornada parlamentaria fué muy favorable para los conservadores.

Encantado el señor Maura decla a sus atlátes: «Ya ven ustedes como también callando se ganan batallas. Todo se andará, calma y esperar.»

Canalejas satisfecho

El jefe del Gobierno no desconoce la importancia que para él implica la jornada parlamentaria. Dice que afirma al Gabinete.

El señor Canalejas tuvo palabras de consideración para los que se abstuvieron de votar la proposición de confianza.

Tributa grandes elogios a la mayoría, a la que demuestra gratitud por que sin vacilar, compacta y disciplinada, le ha otorgado su confianza.

Añade que este eficaz apoyo prestado al Gobierno compensa sobradamente las amarguras del Poder.

Los abstentidos

Se han comentado mucho las abstenciones de algunos políticos muy significados al votarse la proposición de confianza.

El señor Gasset se abstuvo por motivos de delicadeza, para esquivar malignas interpretaciones.

La abstención del señor Burell obedeció a escrúpulos y al temor de que alguien creyera que su voto obedecía a conciliabulos de pasillo.

Dijo que sus palabras tenían más valor que su voto.

Lo de Marruecos

Propósito de los rifeños

Se cree que el propósito de los rebeldes rifeños es atacar el avance y internarse durante la noche en nuestro campo colocándose por entre dos posiciones avanzadas.

En todas ellas hay fuerzas preparadas para evitar o malograr cualquier intención.

Luchas intestinas

De Tánger comunican que se ha librado un terrible combate entre las tropas sberfinas y los insurrectos.

curidad de la noche para ocultar sus movimientos ofensivos y avanzar cuanto pueden.

Nuestras fuerzas aguzan la vigilancia para conocer las maniobras del moro y no dejarse sorprender ni atacar impunemente.

Canalejas culpa a Francia

El jefe del gobierno ha hecho algunas manifestaciones a propósito de la última acometida de los moros y de la agitación guerrera que se observa en el Rif.

Dice el jefe del gobierno que la culpa es de Francia que por imponer su protectorado solivianta e indigna a las kábilas.

A no ser por esto cree que la paz sería un hecho y estaría asegurada.

Copo frustrado

Esta madrugada se han recibido telegramas que comunican un intento de copo por parte de los moros, cada vez más envalentonados.

Un grueso contingente rifeño quiso copar un convoy destinado a aprovisionar el avance.

Cuatro columnas debidamente enlazadas y desarrollando un plan combinado rechazaron a los moros, les causaron numerosas bajas, recogieron sus muertos y capturaron muchos prisioneros.

Después de volar con dinamita algunos poblados, nuestras tropas regresaron victoriosas.

Nuestras bajas fueron relativamente escasas.

LAS CORTES

CONGRESO Preguntas y ruegos

Por estar en cama el conde de Romanones, abrió la sesión del Congreso el vicepresidente señor Aura Boronat, a las tres y cuarenta y cinco minutos.

La Cámara está muy desanimada. En el banco azul representan al Gobierno los señores Canalejas, Navarro, Reverter, Barroso y Villanueva.

El ministro de Hacienda suplica al señor Azcárate que le de algunas explicaciones de la parte del discurso que pronunció relacionada con la Hacienda.

El jefe de la minoría conjuncionista de las explicaciones de referencia.

Sucisivamente rectifican ambos oradores.

El señor Amado pide que se remedie la miseria que azota la provincia de Almería que refería mi información de ayer.

El señor Villanueva le asegura que el Gobierno se preocupa de este asunto.

Varios señores diputados piden a su vez socorros para las provincias de Alicante, Granada y Murcia.

Orden del día

Se pasa a la orden del día y se discuten asuntos sin importancia.

Se acuerda luego la concesión de un crédito para gastos de guerra y retirar el suplicatorio para procesar al señor Soriano.

Y se levantó la sesión.

SENADO

Presidió la sesión el señor Montecoro Rios que la declaró abierta a las tres y media.

Representó al gobierno el señor Arias Miranda.

Formuladas algunas preguntas insignificantes, se aprobaron varios proyectos y se levantó la sesión.

Crónica general

Ullid absuelto

El vendaba ha ocasionado destrozos considerables.

Los ministros quieren irse

Dícese que hay dos ministros que desean dimitir.

Se asegura que les induce a ello el miedo a las oposiciones parlamentarias que según también se dice arrearían en su campaña contra el Gobierno.

El veto a los conservadores

A propósito de este asunto el señor don Melquiades Alvarez ha dado algunas explicaciones.

El jefe de los republicanos reformistas niega que por su parte haya levantado el veto puesto por el pueblo a los conservadores.

Dice don Melquiades que tal rumor lo han propalado algunos interesados en promover discordias y cismas.

Conjuncionistas y radicales

Para tratar del tema expresado más arriba se reunirá hoy el Comité conjuncionista.

También tratarán el asunto los radicales que se reunirán con asistencia del señor Lerroux.

Hay expectación política causada por las noticias anteriores.

LA ELECTRICA MAHONESA

En vista de las reclamaciones recibidas de una porción de industriales que usan motor eléctrico y que ayer tarde hubieron de parar sus trabajos, con los perjuicios consiguientes; hemos de hacer público, para conocimiento de nuestros abonados, que el paro de ayer fué completamente ageno a nuestra voluntad y motivado por las averías y corta-circuitos que los instaladores de don Antonio Sintes hicieron en determinadas líneas nuestras al tender conductores desde la fábrica de hiejo al taller de los señores Bagur Aloy Hermanos.

Habiéndonos quejado de lo ocurrido, es de esperar que estos trabajos se efectuarán en lo futuro por personal competente, y que no se repetirán tales perjuicios.

Mahón 14 Mayo 1912.—Francisco F. Andreu y Compañía.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Higiene y Sanidad

Al objeto de evitar el peligro de contagio de enfermedades infecto-contagiosas por medio de papeles usados, el Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 8 del actual, acordó prohibir el empleo de papel usado para envolver las substancias alimenticias.

En consonancia con el antes mencionado acuerdo queda, en beneficio de la salud pública, prohibido emplear en los mercados, tiendas y demás puestos de venta en esta ciudad y su término, toda clase de papel usado para envolver los géneros, pudiendo tan solo hacerse con papel blanco o de estraza, nuevo, sin más impreso, en todo caso, que el anuncio del comercio.

Queda igualmente prohibido el empleo de papel usado para cubrir las paredes interiores de los cajones, cestos y demás que contengan toda clase de alimentos, incluso las cestas que emplean los particulares para guardar las carnes, pescados y otros alimentos que adquieren en los mercados públicos.

Los contraventores incurrirán en la multa de 5 a 25 pesetas, que se impondrá tanto al vendedor como al comprador.

La guardia municipal y los vigilantes de mercados quedan especialmente encargados de vigilar este importante servicio y hacer cumplir el presente bando.

Mahón 13 de Mayo de 1912.—El Alcalde-Presidente, Francisco Bals.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro a 0° en mms. 760.4 757.9

Humedad relativa: 63 60

Dirección del viento SE. SE.

Temperatura máxima de ayer: 23.0

Id. mínima de hoy: 17.4

Lluvia en 24 horas: 0.0

Velocidad del viento en idem: 166 k.

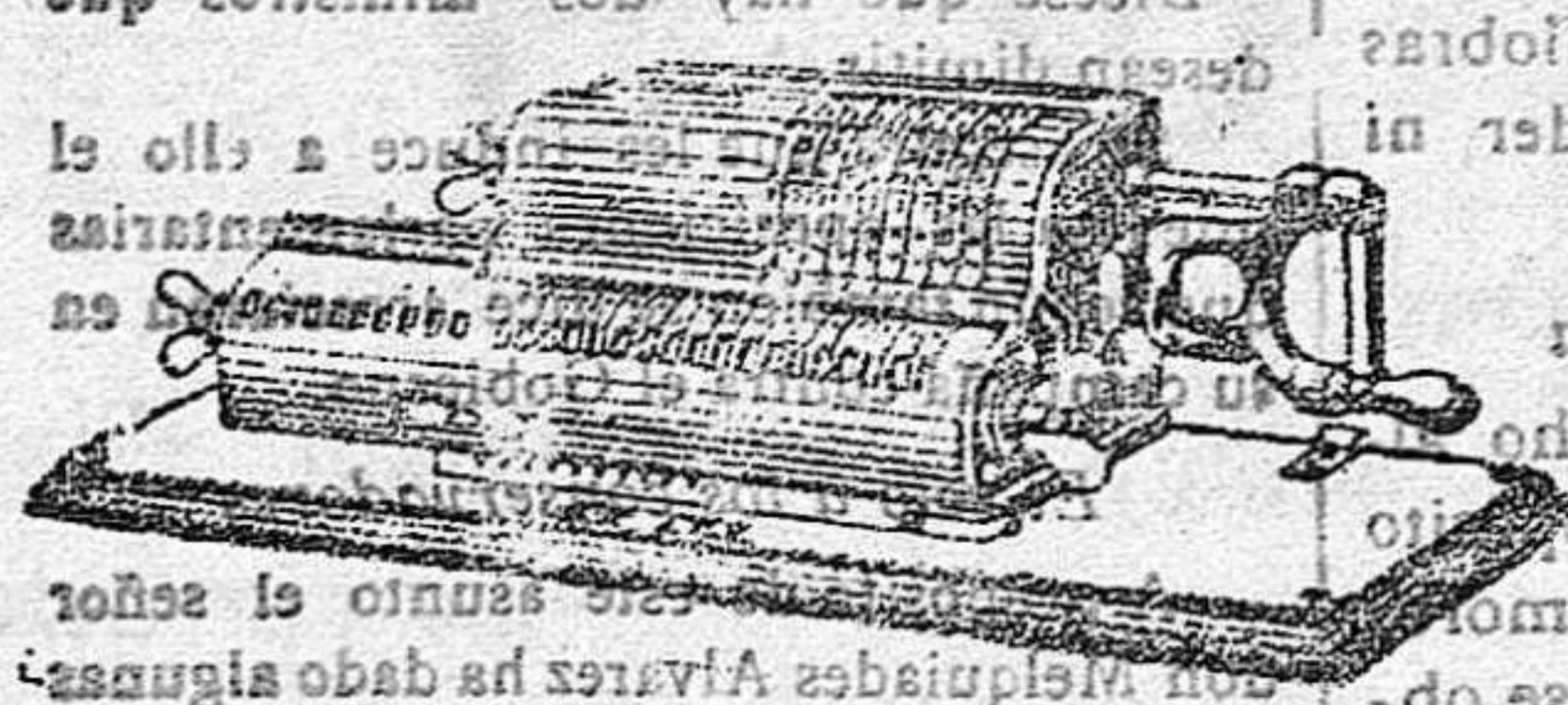
gua evaporada en idem: 78 mm.

Mahón 14 de Mayo de 1912.

MAURICIO HERNANDEZ.

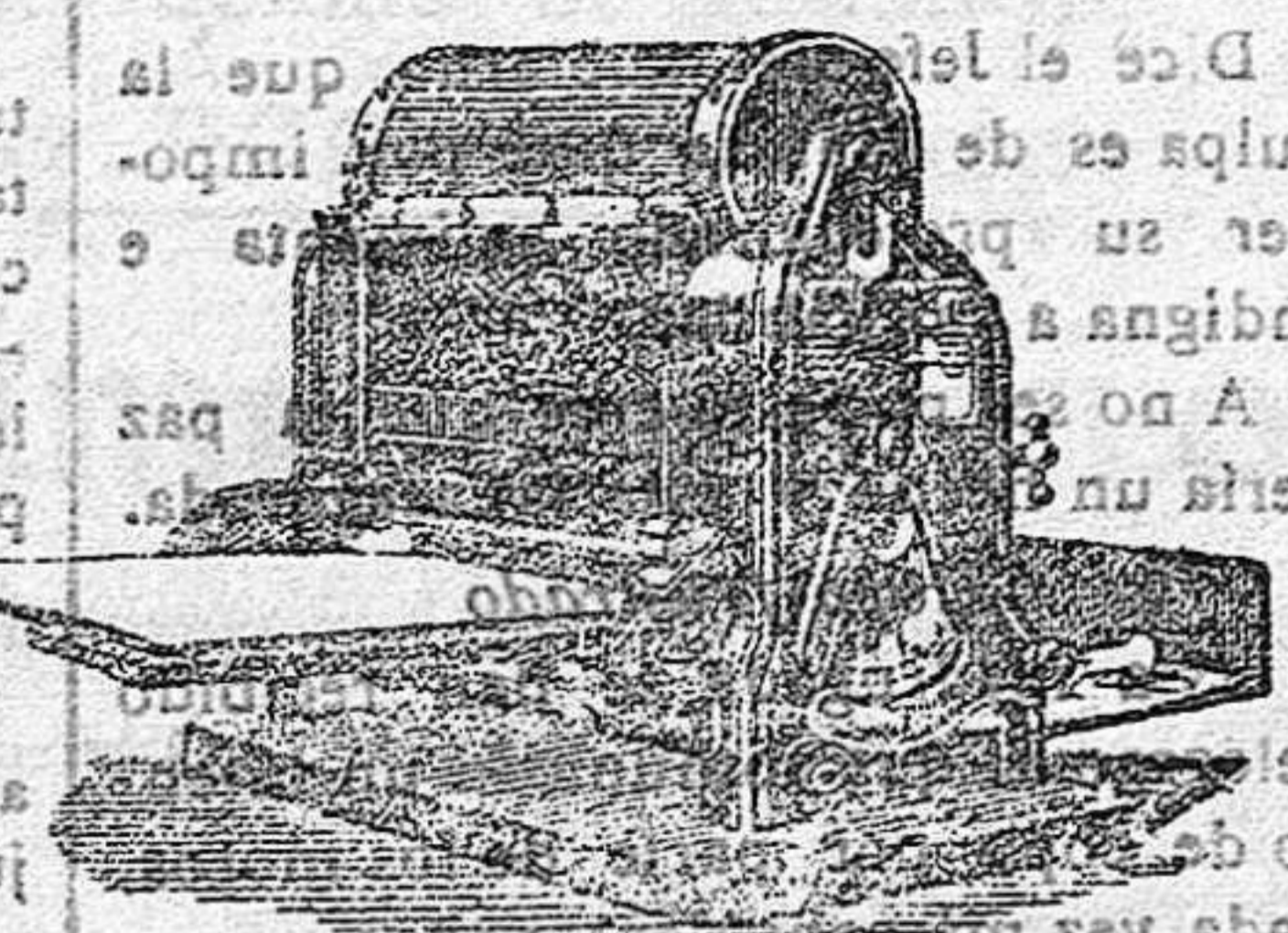
Tipografía Mahonesa P.º y M.º nº 25.—MAHÓN

BRUNSVIGA MAQUINA DE ALCULAR



CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con perfecta perfección a escritura a mano y a de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 77 - BARCELONA. Agentes en Baleares: JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES RUM TRINIDAD

Concesionarios e exclusivos de Ribó y Billa de Barcelona fabricantes de vinos finos y almacentistas de vinos. Representación la Isla de Menorca. Antonio Borrás, Cifuentes, 7 - Mahón.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de...

BOLSILLOS DE PLATA. Fomiturar herramientas, limas, limas, limas, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para...

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes. Única partida venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA Bajada San Miguel, 1. 2.ª BARELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALAN

- Francés-Español. P. de Alcañal Zamora
- Español-Francés. Precio: 5 pesetas
- JACINTO BENAVENTE
- Obras escogidas. Precio: 3.50 pesetas
- S.R. WALTER ARMSTRONG
- El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda. Precio: 3 pesetas.
- DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana. Precio: 2.50 pesetas. Rafael López de Haro
- Entre todas las mujeres. NOVELA. Precio: 3.50 pesetas. SALOMON REINHACH
- APOLO. Historia general de las artes plásticas. Precio: pesetas. RAMÓN PEREZ DE AYALA
- A. M. D. G. La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA). Precio: 3.30 pesetas.

Periodicos viejos

á 0.25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración de Hacienda de las provincias de Cataluña y de las de Aragón.

Las memorias del Vivillo

2.50 PESETAS. G. MARTINEZ SIERRA

Canción de cuna

Lirio entre Espinas. EL IDEAL. Las tres obras en un tomo: 3.50 ptas. FRANCISCO VILLAESPEA

El Alcázar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso). Precio: 3.50 ptas.



COMERCIO. Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, prospectos, anuncios, etc. Comercio 2, Mahón.

PHOTRIE

galletas y bizcochos. Son las mejores y competan con sus similares. Extrajeras. Pidanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramar. Representantes y depositarios exclusivos. Sucesores de G. Esudero, Deyá, 11 - Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica. Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano Tomaso di Savoia.

que harán sus travesías en 15 días. Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopió, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cademilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Estería de LUIS MAS, Deyá, cam. 5. MAHON

UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo. GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir.

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares: Juan Baña, Jaime II, 73. Palma

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares: Juan Baña, Jaime II, 73. Palma